



**Programme des
Nations Unies pour
l'environnement**



Distr.
GENERALE

UNEP/OzL.Pro/ExCom/55/5
14 juin 2008

FRANÇAIS
ORIGINAL: ANGLAIS

COMITE EXECUTIF
DU FONDS MULTILATERAL AUX FINS
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTREAL
Cinquante-cinquième réunion
Bangkok, 14-18 juillet 2008

**PLANS D'ACTIVITÉS DE 2008 ET RETARDS
DANS LA PROPOSITION DES TRANCHES ANNUELLES**

Les documents de présession du Comité exécutif du Fonds multilatéral aux fins d'application du Protocole de Montréal sont présentés sous réserve des décisions pouvant être prises par le Comité exécutif après leur publication.

Introduction

1. Ce document examine la planification des activités à la lumière des approbations octroyées à la 54^e réunion, des propositions présentées à la 55^e réunion et des allocations contenues dans les plans d'activités de 2008. Tout d'abord, il traite des décisions prises à la 54^e réunion au sujet des plans d'activités de 2008-2010. Il présente aussi la valeur des activités qui n'ont pas été proposées à la 54^e, ni à la 55^e réunion, mais qui étaient inscrites dans les plans d'activités de 2008. Le document identifie les projets indispensables pour la conformité et propose des activités qui pourraient aider les pays visés par des décisions de la Réunion des Parties en matière de conformité. Il évalue aussi les engagements futurs approuvés jusqu'à présent et ceux qui sont présentés pour approbation à la 55^e réunion et se termine par des observations et recommandations.

2. A sa 53^e réunion, le Comité exécutif a demandé au Secrétariat du Fonds "d'inclure l'information sur les retards des propositions dans le contexte de son examen de l'exécution des plans d'activités lors des deuxième et troisième réunions de chaque année" (décision 53/3 paragraphe c)). À la suite de cette décision, une nouvelle rubrique a été ajoutée à ce document.

Décisions prises au sujet des plans d'activités de 2008-2010

3. À sa 54^e réunion, le Comité exécutif a décidé d'éliminer des plans, les activités de démonstration et d'investissement sur les HCFC, la préparation connexe de projets ainsi que les coûts de démarrage mais de revoir la possibilité d'inclure ces activités dans les plans à sa 56^e réunion. Le Comité a convenu aussi de retirer toutes les activités d'élimination des SAO, sauf deux, à savoir un projet de démonstration et une étude.

4. Le Comité a décidé d'éliminer plusieurs projets du plan d'activités du PNUE. Il s'agit de projets ne portant pas sur des investissements, tels que la création d'un réseau régional d'associations en réfrigération dans les Caraïbes orientales, des activités de PGEF au Turkménistan, une évaluation des SAO et des équipements à base de SAO non désirables, des activités de recherche et de développement dans des institutions nationales, un projet global sur l'agriculture durable, des activités régionales de sensibilisation du public sur le bromure de méthyle, un atelier régional sur le renforcement des systèmes de surveillance et de déclaration concernant l'utilisation du bromure de méthyle et une demande de fonds additionnels pour couvrir les allocations post-ajustement du Programme d'aide à la conformité (PAC) du PNUE.

5. Le tableau 1 présente les ressources allouées dans les plans d'activités de 2008-2010 à la suite des modifications apportées à la 54^e réunion, selon deux catégories:

- Les activités identifiées comme indispensables pour la conformité par le modèle de plan triennal d'élimination à horizon mobile axé sur la conformité ; et
- Les activités qui ne sont pas considérées indispensables par le modèle.

6. La valeur "indispensable pour la conformité" se définit comme les activités requises pour le modèle axé sur la conformité, le renforcement des institutions, le Secrétariat/Comité exécutif/Trésorier, le PAC et les coûts de base. À la suite de la décision 54/5 paragraphe b)i), une analyse des HCFC est incluse dans le modèle axé sur la conformité et, par conséquent, les activités sur les HCFC sont considérées maintenant comme indispensables pour la conformité. Les activités qui ne sont pas indispensables pour la conformité se définissent comme les activités en dehors des besoins identifiés par le modèle de plan d'élimination triennal à horizon mobile.

Tableau 1

ALLOCATION DES RESSOURCES ET PLANS D'ACTIVITÉS DE 2008-2010 (000 \$US)

	2008	2009	2010
INDISPENSABLES POUR LA CONFORMITÉ			
Accords pluriannuels approuvés	63 569	31 946	7 927
CFC	1 023	656	0
Tétrachlorure de carbone	1 340		
Bromure de méthyle	38	538	55
Inhalateurs à doseur	17 203	5 475	5 375
PGEF	6 866	5 848	803
Plans de gestion de l'élimination (PGE) des HCFC	4 612	86 876	80 498
Préparation de PGE pour les HCFC	9 962	90	0
Coûts courants			
Programme d'aide à la conformité (PAC)	9 637	9 926	10 223
Coûts de base	5 367	5 514	5 666
Renforcement des institutions	6 681	9 459	6 360
Coûts du Secrétariat/Comité exécutif	6 413	6 577	6 749
Trésorier	500	500	500
Sous-total (Indispensables pour la conformité)	133 210	163 405	124 156
NON INDISPENSABLES POUR LA CONFORMITÉ			
Lutte au commerce illicite (incluant l'initiative "Douanes vertes")	884	134	
Non admissible/Non-Partie à l'heure actuelle	380	1 409	1 075
Renforcement des institutions – non admissible à l'heure actuelle	460		350
Élimination des SAO	299	100	100
Halons non requis en vertu du modèle	318	0	0
Bromure de méthyle – élimination accélérée	5 895	6 724	3 211
Bromure de méthyle – ne portant pas sur des investissements	218	273	0
Bromure de méthyle – n'ont pas ratifié Copenhague	256	164	0
Inhalateurs à doseur	7 360	17 038	0
Inhalateurs à doseur – Stratégies	1 954	0	0
Inhalateurs à doseur – Stratégies – Préparation	30		
Sous-total (Non indispensables pour la conformité)	18 053	25 839	4 736
TOTAL	151 263	189 244	128 892

7. En 2008, un total de 133,2 millions de \$US est requis pour des activités indispensables pour la conformité et des activités courantes dans le cadre du Fonds multilatéral. Le tableau 1 indique que 18,1 millions de \$US ont été alloués au-delà des besoins identifiés par le modèle de plan d'élimination triennal.

8. Un total de 285 386 359 \$US (143 021 889 \$US en 2006 et 142 364 470 \$US en 2007) a été approuvé en 2006 et 2007 sur le budget triennal de 2006-2008. Il reste 184 613 641 \$US dans le budget pour 2008. Un montant total de 33 350 674 \$US n'est pas alloué.

9. Les changements apportés au plan d'activités de 2008-2010 par le Comité exécutif à sa 54^e réunion, ont modifié la répartition entre les agences, comme l'indique le tableau 2.

Tableau 2

SOMMAIRE DU PLAN D'ACTIVITÉS DE 2008-2010, TEL QUE MODIFIÉ PAR LE COMITÉ EXÉCUTIF A SA 54^e RÉUNION, PAR AGENCE (000 \$US)

Agence	2008	2009	2010
Agences bilatérales	10 182	2 165	1 443
PNUD	21 938	95 890	75 810
PNUE	26 831	30 012	14 020
ONUDI	37 167	22 330	18 370
Banque mondiale	48 232	31 771	12 000
Secrétariat/Comité exécutif/Trésorier	6 913	7 077	7 249
Total	151 263	189 244	128 892

Approbations et plan d'activités de 2008

10. Le tableau 3 contient les approbations de la 54^e réunion et les propositions présentées à la 55^e réunion, en date du 4 juin 2008. Il indique dans quelle mesure ces approbations sont supérieures ou inférieures aux montants que le plan d'activités leur a attribués. Il démontre que les montants réels des projets approuvés à la 54^e réunion ont dépassé les montants inscrits pour ces activités dans les plans d'activités de 2008. Il indique aussi qu'à sa 54^e réunion, le Comité exécutif a approuvé des projets d'une valeur supérieure de 248 612 \$US aux montants inscrits pour ces projets dans le plan d'activités de 2008.

11. Les propositions présentées à la 55^e réunion incluent aussi des projets qui se chiffrent à 91 894 661 \$US (incluant 8 310 280 \$US d'activités ne figurant pas dans les plans d'activités), un montant qui dépasse les montants inscrits dans les plans d'activités pour ces projets. Les activités qui ne figuraient pas dans le plan d'activités sont : 34 préparations de projets de PGE pour les HCFC (7 889 907 \$US), un PGEF pour le Bénin (115 540 \$US), 2 stratégies de transition pour les inhalateurs à doseur (32 700 \$US, chacune, pour la Mongolie et le Pérou), un projet d'assistance technique pour le bromure de méthyle en Colombie (43 600 \$US) et 3 projets de renforcement des institutions (60 000 \$US pour la Jamaïque, 75 833 \$US pour le Kenya et 60 000 \$US pour Sainte-Lucie). Si toutes les propositions présentées à la 55^e réunion sont approuvées avec les montants demandés, le Comité exécutif approuverait 38 412 390 \$US de plus que le montant total inscrit dans les plans d'activités de 2008 pour ces projets.

12. La principale raison pour laquelle les propositions (incluant les activités qui ne figuraient pas dans les plans d'activités) ont dépassé les montants de leurs plans d'activités est le coût des demandes de financement de la préparation de PGE pour les HCFC qui dépasse de 29 955 540 \$US le montant inscrit dans les plans d'activités. En outre, les coûts du projet pour les inhalateurs à doseur en Chine ont dépassé de 7 264 290 \$US le montant inscrit dans le plan d'activités et le plan d'élimination des CFC au Yémen dépasse de 1 214 198 \$US le montant inscrit dans le plan d'activités.

13. Étant donné que la valeur des projets présentés est largement supérieure aux montants inscrits dans les plans d'activités, une évaluation plus exacte sera transmise à partir des recommandations du Secrétariat (elle sera connue et fournie à une date plus proche de la 55^e réunion). Le tableau 3 sera mis à jour à partir de la valeur des recommandations du Secrétariat dans le cadre d'un addendum au présent document.

Tableau 3

PLANS D'ACTIVITÉS DE 2008, APPROBATIONS ET PROPOSITIONS (\$US)

Réunion	Montant dans les plans d'activités de 2008*	Approbations/propositions inscrites dans les plans d'activités de 2008	Approbations/propositions non inscrites dans les plans d'activités de 2008	Économie/ (dépassement du budget)
54e réunion	35 517 995	33 998 416	1 768 191	(248 612)
55e réunion	53 482 271	83 584 381	8 310 280	(38 412 390)
Total	89 000 266	117 582 797	10 078 471	(38 661 002)

* d'après les plans d'activités révisés de 2008-2010 tenant compte des décisions de la 54^e réunion du Comité exécutif.

14. Le tableau 4 présente, par agence, la valeur des montants inclus dans les plans d'activités de 2008 et le solde des fonds provenant de projets inscrits dans les plans d'activités de 2008 qui n'ont pas été présentés. Le tableau 4 sera aussi mis à jour à partir des recommandations du Secrétariat dans le cadre de l'addendum au présent document. Ce tableau indique aussi que des propositions totalisant 23 601 699 \$US sur les 151 262 967 \$US du budget des plans d'activités de 2008 (16 pour cent) sont attendues à la 56^e réunion.

Tableau 4

PLANS D'ACTIVITÉS DE 2008, APPROBATIONS ET PROPOSITIONS (\$US)*

Postes budgétaires	Montant total dans le plan d'activités de 2008**	Approbations à la 54 ^e réunion	Requêtes à la 55 ^e réunion	Solde
Agences bilatérales***	10 182 251	3 798 622	2 171 105	4 212 524
PNUD	21 938 252	4 644 033	13 146 437	4 147 782
PNUE	26 831 114	2 044 064	17 451 130	7 335 920
ONUDI	37 166 920	4 945 845	40 814 860	(8 593 785)
Banque mondiale	48 231 850	20 334 043	18 311 129	9 586 678
Secrétariat/Comité exécutif/Trésorier	6 912 580			6 912 580
Total	151 262 967	35 766 607	91 894 661	23 601 699

* Incluant les coûts de base.

** D'après les plans d'activités révisés de 2008-2010 tenant compte des décisions de la 54^e réunion du Comité exécutif.

*** Excluant les activités bilatérales qui n'avaient pas été imputées aux contributions bilatérales de 2006-2008 pour le réapprovisionnement.

15. Les "()" signifient que si, à la 55^e réunion, le Comité approuve les propositions de l'ONUDI aux montants indiqués, l'ONUDI dépassera de 8 593 785 \$US l'objectif de son plan d'activités, sans inclure aucune approbation à la 56^e réunion.

Valeur des projets non présentés

16. Le tableau 5 porte sur les montants résiduels pour des activités qui n'ont pas été présentées à la 54^e ni à la 55^e réunion et qui sont inscrites dans les plans d'activités de 2008. Il révèle que ces activités d'une valeur de 41,4 millions de \$US et indispensables pour la conformité n'ont pas été présentées à la 54^e ni à la 55^e réunion. Une liste détaillée de toutes ces activités figure à l'Annexe I. Une liste des activités qui ne sont pas indispensables pour la conformité (d'une valeur totale de 13,95 millions de \$US) est fournie à l'Annexe II.

Tableau 5

ACTIVITÉS RÉSIDUELLES DANS LES PLANS D'ACTIVITÉS DE 2008 ET PROJETS NON PRÉSENTÉS (\$US)

Agence	Valeur résiduelle du plan d'activités 2008*	Montant indispensable pour la conformité	Montant non indispensable pour la conformité
Agences bilatérales	4 119 320	1 389 820	2 729 500
PNUD	13 199 714	8 609 423	4 590 291
PNUE	16 417 120	14 139 920	2 277 200
ONUDI	10 166 467	5 810 767	4 355 700
Banque mondiale	11 447 500	11 447 500	0
Total	55 350 121	41 397 430	13 952 691

* d'après les plans d'activités révisés de 2008-2010 tenant compte des décisions de la 54^e réunion du Comité exécutif.

Retard dans les tranches annuelles

17. Cette rubrique est présentée pour faire suite à la décision prise à la 47^e réunion qui demandait un rapport sur les retards dans la proposition des tranches annuelles (décision 47/50, paragraphe d)) et qui fut modifiée à la 53^e réunion par la décision 53/3 paragraphe c) qui demandait d'inclure cette information dans le rapport présenté lors des deuxième et troisième réunions de chaque année. La raison de ce rapport découle de nombreuses présentations tardives des tranches annuelles qui entraînaient des retards dans le virement des fonds et l'accomplissement des obligations de financer les activités requises par les tranches annuelles. Il vise à permettre au Comité exécutif d'encourager les pays et les agences concernés à redoubler d'efforts pour présenter les tranches annuelles dès que possible et à résoudre les difficultés associées au respect des délais pour les présentations. Ce rapport est remis seulement aux deuxième et troisième réunions de chaque année afin qu'après l'approbation des plans d'activités lors de la première réunion, les documents sur la planification des activités remis aux réunions subséquentes puissent surveiller la mise en œuvre des plans d'activités annuels, y compris la présentation des tranches annuelles attendues durant l'année.

18. Le rapport a examiné des retards dans la présentation des tranches attendues à la présente réunion et soumet des recommandations à l'examen du Comité exécutif. Il identifie aussi les tranches annuelles qui ont été retirées à la présente réunion à cause de la lenteur de la mise en œuvre de la première tranche. Une nouvelle sous-rubrique a été ajoutée pour traiter des tranches annuelles qui ont été reportées lors de deux réunions consécutives.

19. Cinquante-deux tranches annuelles étaient attendues à la 55^e réunion. Vingt-deux n'ont pas été présentées; elles se répartissent de la manière suivante : PNUD (6), PNUE (5), ONUDI (4), Banque mondiale (3), Canada (1), Italie (1) et Espagne (1).

Retards dans les tranches annuelles lors de deux réunions consécutives

20. Le tableau 6 présente les tranches qui n'ont pas été présentées lors de deux réunions consécutives, avec les raisons fournies par l'agence d'exécution concernée.

Tableau 6

TRANCHES ANNUELLES NON PRÉSENTÉES LORS DE DEUX RÉUNIONS CONSECUTIVES

Pays	Agence	Secteur	Tranches	Raison du retard
Antigua et Barbuda	Banque mondiale	Plan d'élimination des CFC	2006	A cause de retards dans la signature de l'accord de subvention, la direction régionale de la Banque a révisé les termes et conditions de l'accord.
Libye	Espagne	Bromure de méthyle	2007	La prochaine tranche sera présentée après l'obligation des fonds disponibles dans la tranche actuelle.
Panama	PNUD	Plan d'élimination des CFC	2007	Changements institutionnels et dans l'UNO.
Serbie	ONUDI	Plan d'élimination des CFC	2007	Restructuration gouvernementale en cours et absence d'administrateur du Bureau de l'ozone.
Venezuela	ONUDI	Plan d'élimination des CFC	2007	En attente de la décision gouvernementale sur la responsabilité pour le volet des refroidisseurs.
Paraguay	PNUD	Plan d'élimination des CFC	2008	Signature tardive du document de projet, la mise en œuvre ne requiert aucuns fonds additionnels pour l'instant.
Paraguay	PNUE	Plan d'élimination des CFC	2008	Il reste suffisamment de fonds pour poursuivre la mise en oeuvre du PGEF sans perturbation.

21. Le Comité exécutif pourrait prendre note de ces faits et demander l'envoi de lettres pour encourager les agences d'exécution et les gouvernements des pays visés à l'article 5 concernés à prendre des mesures pour accélérer la mise en œuvre des tranches approuvées afin que les tranches en retard puissent être présentées à la 56^e réunion.

Autres tranches annuelles attendues à la 55^e réunion

22. Le tableau 7 présente les tranches annuelles qui n'ont pas été présentées, avec les raisons fournies par l'agence d'exécution concernée.

Tableau 7

**TRANCHES ANNUELLES NON PRÉSENTÉES ATTENDUES POUR LA PREMIERE FOIS
CETTE ANNÉE À LA 55^E RÉUNION**

Pays	Agence	Secteur	Tranches	Raison du retard
Bahreïn	PNUD	Plan d'élimination des CFC	2008	Achèvement anticipé des activités de la 1ere tranche n'a pas eu lieu.
Bahreïn	PNUE	Plan d'élimination des CFC	2008	Retard dans la signature du protocole d'entente et le transfert des fonds à cause de changements à l'institut de formation.
Bolivie	Canada	Plan d'élimination des SAO	2008	Achèvement anticipé des activités de la 1ere tranche n'a pas eu lieu.
Bolivie	PNUD	Plan d'élimination des SAO	2008	Achèvement anticipé des activités de la 1ere tranche n'a pas eu lieu.
Costa Rica	PNUD	Bromure de méthyle	2008	Progrès lents dans la mise en oeuvre de la tranche actuelle.
Équateur	Banque	Plan d'élimination des CFC	2008	L'audit de vérification n'a pu être terminé à

Pays	Agence	Secteur	Tranches	Raison du retard
	mondiale			temps pour présentation.
Gabon	PNUD	Plan d'élimination des CFC	2008	Signature récente de la 1ere tranche a entraîné du retard dans les activités.
Gabon	PNUE	Plan d'élimination des CFC	2008	Le pays n'avait pas terminé le processus de commande des équipements requis pour le volet ne portant pas sur des investissements dans la 1ere tranche.
Madagascar	PNUE	Plan d'élimination des SAO	2008	Arrivée tardive des équipements et désir de formation en même temps, les activités de la 1ere tranche n'étaient pas achevées.
Madagascar	ONUDI	Plan d'élimination des SAO	2008	Conditions de sécurité au Kenya en début d'année, retard dans l'achèvement des activités de la 1ere tranche du PNUE et décision de présenter toutes les composantes de la 2e tranche ensemble.
Sénégal	Italie	Plan d'élimination des CFC	2008	Encore au stade de l'élaboration des spécifications des équipements nécessaires pour amorcer le projet.
Sénégal	PNUE	Plan d'élimination des CFC	2008	Encore au stade de l'élaboration des spécifications des équipements nécessaires pour amorcer le projet.
Syrie	ONUDI	Plan d'élimination des CFC	2008	Retard dans le traitement administratif par la contrepartie, il reste suffisamment de fonds pour la mise en œuvre de la tranche actuelle.
Tunisie	Banque mondiale	Plan d'élimination des SAO	2008	L'audit de vérification n'a pu être terminé à temps pour présentation.

23. Le Comité exécutif pourrait prendre note de ces faits et demander l'envoi de lettres pour encourager les agences d'exécution et les gouvernements des pays visés à l'article 5 concernés à présenter ces tranches annuelles à la 56^e réunion.

Tranches annuelles présentées puis retirées après discussion avec le Secrétariat du Fonds

24. Le tableau 8 présente les tranches annuelles qui ont été présentées au Secrétariat du Fonds puis retirées après examen par le Secrétariat du Fonds.

Tableau 8

**TRANCHES ANNUELLES PRÉSENTÉES PUIS RETIRÉES APRÈS DISCUSSION
AVEC LE SECRETARIAT**

Pays	Titre	Agence	Raison
Bangladesh	Plan d'élimination des CFC	PNUD/PNUE	Rapport de vérification incomplet.
Comores	Plan de gestion de l'élimination finale (seconde tranche)	PNUD/PNUE	Mise en oeuvre limitée de certaines des activités approuvées précédemment.
RD du Congo	Plan de gestion de l'élimination finale (seconde tranche)	PNUD/PNUE	Présentation incomplète.
Dominique	Plan de gestion de l'élimination finale des CFC (seconde tranche)	PNUD/PNUE	Mise en oeuvre limitée de certaines des activités approuvées précédemment.
Saint-Kitts-et-Nevis	Plan de gestion de l'élimination finale des CFC (seconde tranche)	PNUD/PNUE	Mise en oeuvre limitée de certaines des activités approuvées précédemment.
Saint-Vincent-et-les-Grenadines	Plan de gestion de l'élimination finale des CFC (seconde tranche)	PNUD/PNUE	Mise en oeuvre limitée de certaines des activités approuvées précédemment.
Uruguay	Plan de gestion de l'élimination finale des substances du Groupe I de l'Annexe A (seconde tranche)	Canada/PNUD	Long retard dans la signature du projet causant des retards dans la mise en oeuvre du projet.

25. Le Comité exécutif pourrait encourager les gouvernements du Bangladesh, des Comores, de la République démocratique du Congo, de la Dominique, de Saint-Kitts-et-Nevis, de Saint-Vincent-et-les-Grenadines et de l'Uruguay à accélérer la mise en œuvre de la première tranche de leurs PGEF afin de présenter la prochaine tranche dès que possible.

Engagements futurs

26. L'addendum qui sera émis avant la 55^e réunion du Comité exécutif couvrira ce point à partir de projets d'accords actuellement en cours de préparation. L'addendum examinera aussi dans quelle mesure les engagements futurs présentés pour approbation à la 55^e réunion correspondent aux montants qui leur sont associés dans les plans d'activités de 2008-2010.

Observations

27. Suite aux modifications apportées aux plans d'activités de 2008-2010 à la 54^e réunion, il reste un montant non alloué de 33 350 674 \$US pour la période triennale. La valeur des projets présentés à la 55^e réunion dépasse de 38 412 390 \$US les montants inscrits dans les plans d'activités. Cette situation est largement due aux coûts de préparation des PGE pour les HCFC qui dépassent de 29 995 540 \$US les montants inscrits dans les plans d'activités des agences et qui ont été endossés à la dernière réunion du Comité exécutif. La valeur de ces projets ferait plus qu'absorber les montants non alloués si les projets sont approuvés aux montants auxquels ils ont été présentés.

28. Des projets d'une valeur de 8 310 280 \$US ont été présentés à la 55^e réunion sans être inscrits dans les plans d'activités. Près de la totalité (7 889 907 \$US) concerne la préparation de PGE pour les HCFC.

29. On s'attend à ce que 37 pour cent de la valeur des plans d'activités de 2008 soit présentée à la 56^e réunion. Il faudrait demander aux agences d'exécution bilatérales et multilatérales de présenter à la 56^e réunion les activités indispensables pour la conformité inscrites dans leurs plans d'activités de 2008, compte tenu notamment du peu de temps qu'il reste d'ici l'élimination complète des CFC, des halons et du tétrachlorure de carbone en 2010.

30. Vingt-et-une tranches annuelles attendues à la 55^e réunion n'ont pas été présentées, sept ont été retardées pour une deuxième réunion consécutive. Sept autres tranches annuelles ont été retirées à cause de la mise en œuvre limitée des activités approuvées précédemment et d'une vérification incomplète de la documentation.

RECOMMANDATIONS

31. Le Comité exécutif pourrait :

- a) Prendre note du rapport sur l'état des plans d'activités de 2008, tel que contenu dans le document UNEP/OzL.Pro/ExCom/55/5 et du fait que 41,4 millions de \$US d'activités indispensables pour la conformité n'ont pas été présentées à la 55^e réunion et que la valeur des engagements futurs approuvés à la 55^e réunion [dépasse/est inférieure] de XXX \$US [à fournir à partir des approbations réelles] [le/au] montant inscrit dans le plan d'activités du Fonds multilatéral de 2008-2010;
- b) Prendre note des informations sur les tranches annuelles des accords pluriannuels présentées au Secrétariat par le Canada, l'Italie, l'Espagne, le PNUD, le PNUE, l'ONUDI et la Banque mondiale, tel que contenu dans le document UNEP/OzL.Pro/ExCom/55/5;
- c) Demander aux agences d'exécution bilatérales et multilatérales de présenter à la 56^e réunion les activités indispensables pour la conformité inscrites dans les plans d'activités de 2008;
- d) Prendre note que 31 des 52 tranches annuelles d'accords pluriannuels attendues ont été présentées à temps à la 55^e réunion mais que 21 ne l'ont pas été;
- e) Prendre note qu'il faudrait envoyer des lettres au sujet des tranches annuelles, mentionnées dans le tableau 6 du présent document, qui devaient être présentées lors des deux dernières réunions, avec les raisons du retard, pour encourager les agences d'exécution et les gouvernements des pays visés à l'article 5 concernés à prendre des mesures pour accélérer la mise en œuvre des tranches approuvées afin que les tranches en retard puissent être présentées à la 56^e réunion;
- f) Prendre note qu'il faudrait envoyer des lettres au sujet des tranches annuelles, mentionnées dans le tableau 7 du présent document, qui devaient être présentées à la 55^e réunion, avec les raisons du retard, pour encourager les agences d'exécution

et les gouvernements des pays visés à l'article 5 concernés à présenter ces tranches annuelles à la 56^e réunion;

- g) Encourager les gouvernements du Bangladesh, des Comores, de la République démocratique du Congo, de la Dominique, de Saint-Kitts-et-Nevis, de Saint Vincent-et-les-Grenadines et de l'Uruguay à accélérer la mise en œuvre des tranches actuelles des PGEF afin de présenter la prochaine tranche dès que possible;
- h) Prendre note du montant total des tranches annuelles présentées pour approbation à la 55^e réunion de XXX \$US et, par conséquent, du montant total des engagements pour la période de 2009 à 2014 qui atteindra XXX millions de \$US [à mettre à jour].

Annex I

REMAINING ACTIVITIES REQUIRED FOR COMPLIANCE

Country	Agency	Type	Chemical	Sector / Sub-Sector	Value (\$000) in 2008	ODP in 2008
Angola	UNEP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan (implementation)	150	4.3
Angola	UNDP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan	140	4.3
Antigua and Barbuda	IBRD	PHA	CFC	CFC phase-out plan	30	1.0
Antigua and Barbuda	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	60	
Argentina	IBRD	INV	CFC	MDI phase-out	4,203	115.0
Argentina	IBRD	PRP	HCFC	Preparation of HCFC phase-out strategy	161	
Bahrain	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	60	
Bahrain	UNDP	PHA	CFC	CFC phase-out plan	43	7.5
Bahrain	UNEP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan (implementation)	136	
Bangladesh	UNDP	PRP	HCFC	PRP to prepare phase-out management plan	54	
Barbados	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	118	
Barbados	UNDP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan	79	0.8
Bolivia	UNDP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan (CFC)	239	16.0
Bolivia	Canada	PHA	SEV	Terminal phase-out management plan	99	
Brazil	UNDP	PHA	CFC	CFC phase-out plan	263	63.6
Brunei Darussalam	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	70	
Brunei Darussalam	UNDP	PRP	CFC	Refrigeration servicing	16	
Brunei Darussalam	UNEP	PRP	CFC	Refrigeration training programme/workshop	17	
Brunei Darussalam	UNDP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan	140	2.9
Central African Republic	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	60	
China	IBRD	PHA	CFC	Foam phase-out plan	1,926	464.0
China	IBRD	PHA	HAL	Halon phase-out plan: consumption		34.0
China	IBRD	PHA	PRO HAL	Halon phase-out plan: [reduction	108	54.0
China	IBRD	PHA	PRO TCA	Production TCA closure	753	38.0
China	UNIDO	PHA	CFC	Refrigeration servicing sector phase-out plan	753	680.0
China	UNDP	INS	CFC	Several Ozone Unit support	419	32.2
China	UNDP	PHA	TCA	Solvent sectoral phase-out plan	1,591	45.7
Comoros	UNEP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan (implementation)	60	
Comoros	UNDP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan	35	0.2
Costa Rica	UNDP	PHA	MBR	Fumigant methyl bromide	781	51.3
Croatia	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	88	
Cuba	UNDP	PHA	CFC	ODS phase-out plan	114	22.5
Cuba	UNDP	PRP	HCFC	PRP to prepare phase-out management plan	54	
Dominica	UNDP	PHA	CFC	CFC phase-out plan	49	0.3
Dominica	UNEP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan (implementation)	51	
Dominican Republic	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	134	
Dominican Republic	UNDP	TAS	CTC	TAS for CTC use	33	
Ecuador	IBRD	PHA	CFC	CFC phase-out plan	20	3.0
Ecuador	IBRD	INS	CFC	Renewal of institutional strengthening	95	0.0
Egypt	UNIDO	INS	CFC	Institutional strengthening	246	0.0
El Salvador	UNEP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan (implementation)	23	0.0

Country	Agency	Type	Chemical	Sector / Sub-Sector	Value (\$000 in 2008)	ODP in 2008
El Salvador	UNDP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan	247	20.5
Equatorial Guinea	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	100	
Equatorial Guinea	UNEP	RMP	CFC	Refrigeration training programme/workshop	226	
Ethiopia	France	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan	150	
Fiji	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	60	
Gabon	UNDP	PRP	HCFC	PRP to prepare phase-out management plan	54	
Gabon	UNEP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan (implementation)	57	
Gabon	UNDP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan	44	0.7
Ghana	UNDP	INS	CFC	Several Ozone Unit support	150	
Global	UNEP	TAS	CFC	Technical assistance/support	9,637	
Global	IBRD	TAS	SEV	Agency core unit costs	1,651	
Global	UNIDO	TAS	SEV	Core unit funding	1,858	0.0
Global	UNDP	TAS	CFC	Core unit support	1,858	
Grenada	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	60	
Guatemala	UNEP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan (implementation)	160	8.4
Guatemala	UNDP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan	152	6.7
Guinea Bissau	UNEP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan (implementation)	83	
Haiti	UNDP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan	152	6.3
Honduras	UNIDO	PHA	MBR	Fumigants phase-out plan	323	49.1
Iran (Islamic Republic of)	UNDP	INS	CFC	Several Ozone Unit support	187	14.3
Kenya	Germany	TAS	HCFC	HCFC management plan	30	
Kiribati	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	60	
Kuwait	UNEP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan (implementation)	107	
Kuwait	UNIDO	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan	11	3.0
Lao People's Democratic Republic	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	60	
Lebanon	UNDP	INS	CFC	Several Ozone Unit support	167	12.8
Libyan Arab Jamahiriya	UNIDO	INS	CFC	Institutional strengthening	154	0.0
Libyan Arab Jamahiriya	Spain	PHA	MBR	Methyl bromide	565	40.0
Madagascar	UNEP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan (implementation)	98	
Madagascar	UNIDO	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan	51	0.9
Maldives	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	60	
Mauritania	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	60	
Micronesia (Federated States of)	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	60	
Morocco	UNIDO	PHA	MBR	Fumigants phase-out plan	428	39.7
Mozambique	UNEP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan (implementation)	200	
Mozambique	UNDP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan	129	1.5
Myanmar	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	76	
Myanmar	UNEP	PRP	CFC	Terminal phase-out management plan (preparation)	15	
Myanmar	UNIDO	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan	190	14.8
Myanmar	UNIDO	PRP	CFC	Terminal phase-out management plan (preparation)	16	0.0
Nauru	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	60	
Nepal	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	60	

Country	Agency	Type	Chemical	Sector / Sub-Sector	Value (\$000 in 2008)	ODP in 2008
Nicaragua	UNEP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan (implementation)	147	3.1
Nicaragua	UNDP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan	140	3.1
Oman	UNIDO	INS	CFC	Institutional strengthening	74	0.0
Oman	UNIDO	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan	177	12.2
Pakistan	IBRD	PRP	HCFC	Preparation of HCFC phase-out strategy	108	
Palau	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	60	
Panama	UNDP	PHA	CFC	CFC phase-out plan	198	32.9
Papua New Guinea	Germany	TAS	HCFC	HCFC management plan	30	
Paraguay	UNEP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan (implementation)	120	15.8
Paraguay	UNDP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan	151	11.9
Peru	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	134	
Region: ASP	Japan	TAS	HCFC	Assistance for the consensus building for HCFC phase-out strategy through country consultation	100	
Region: ASP	Japan	TAS	HCFC	Technical assistance for self-help HCFC-related surveys and strategy making	100	
Republic of Moldova	UNEP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan (implementation)	150	2.7
Republic of Moldova	UNDP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan	164	5.0
Saint Lucia	Canada	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan	55	
Saint Vincent and the Grenadines	UNDP	PHA	CFC	CFC phase-out plan	23	0.3
Saint Vincent and the Grenadines	UNEP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan (implementation)	16	
Senegal	Italy	PHA	CFC	CFC phase-out plan	153	8.9
Serbia	UNIDO	PHA	CFC	CFC phase-out plan	208	8.5
Serbia	Italy	TAS	SEV	Solvent training and awareness workshop	40	
Sierra Leone	UNEP	PRP	HCFC	HCFC phase-out management plan (preparation)	90	
Sierra Leone	UNEP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan (implementation)	147	2.9
Sierra Leone	UNDP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan	140	2.9
Solomon Islands	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	60	
Sudan	UNIDO	PHA	CFC	ODS phase-out plan	215	38.1
Suriname	UNDP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan	93	0.1
Swaziland	UNEP	PRP	HCFC	HCFC phase-out management plan (preparation)	90	
Swaziland	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	60	
Swaziland	UNDP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan	93	0.1
Syrian Arab Republic	UNIDO	INS	CFC	Institutional strengthening	219	0.0
Syrian Arab Republic	UNIDO	PHA	CFC	ODS phase-out plan	183	112.4
Thailand	IBRD	PHA	MBR	Fumigants phase-out plan	1,013	79.0
The Former Yugoslav Republic of Macedonia	UNIDO	PHA	CFC	CFC phase-out plan	16	2.7
Togo	UNEP	PRP	HCFC	HCFC phase-out management plan (preparation)	90	
Tonga	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	60	
Trinidad and Tobago	UNDP	INS	CFC	Several Ozone Unit support	65	
Tunisia	IBRD	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan	371	91.0
Tunisia	IBRD	PHA	HAL	Terminal phase-out management plan		13.0
Turkey	IBRD	PHA	CFC	Refrigeration phase-out plan	30	0.0
Turkey	IBRD	INS	CFC	Renewal of institutional strengthening	280	0.0
Tuvalu	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	60	
Uganda	UNEP	PRP	HCFC	HCFC phase-out management plan (preparation)	90	
Uganda	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	60	

Country	Agency	Type	Chemical	Sector / Sub-Sector	Value (\$000) in 2008	ODP in 2008
Uruguay	UNDP	PHA	CFC	CFC phase-out plan	52	4.3
Uruguay	Canada	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan	47	
Venezuela (Bolivarian Republic of)	UNIDO	INV	CFC	NPP fourth tranche	690	435.0
Venezuela (Bolivarian Republic of)	UNDP	INS	CFC	Several Ozone Unit support	307	24.0
Vietnam	IBRD	PHA	MBR	Methyl bromide phase-out plan	699	0.0
Yemen	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	170	
Zambia	UNEP	PRP	HCFC	HCFC phase-out management plan (preparation)	90	
Zambia	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	66	
Zambia	UNEP	PHA	CFC	Terminal phase-out management plan (implementation)	53	4.1
Zimbabwe	Germany	TAS	HCFC	HCFC management plan	20	

Annex II

REMAINING ACTIVITIES WHICH ARE NOT REQUIRED FOR COMPLIANCE

Country	Agency	Type	Chemical	Sector / Sub-Sector	Value (\$000) in 2008	ODP in 2008
Albania	UNIDO	TAS	CFC	MDI transitional strategy	33	0.0
Armenia	UNEP	INS	CFC	Institutional strengthening	150	
Bangladesh	UNEP	TAS	CFC	ARS/Technical assistance/support	400	
Bolivia	UNDP	TAS	CFC	MDI transition strategy	33	
Bosnia and Herzegovina	UNIDO	TAS	CFC	MDI transitional strategy	33	0.0
Chile	UNDP	TAS	CFC	MDI transition strategy	33	
Colombia	UNDP	INV	CFC	MDI investment project	185	5.0
Croatia	UNIDO	TAS	CFC	MDI transitional strategy	33	0.0
Dominican Republic	UNDP	TAS	CFC	MDI transition strategy	33	
East Timor	UNEP	PRP	CFC	Country programme preparation	68	
East Timor	UNEP	PHA	CFC	Refrigeration training programme/workshop	232	
Egypt	UNIDO	PHA	MBR	Fumigants phase-out plan	2,429	190.4
Ghana	UNDP	TAS	CFC	MDI transition strategy	33	
Global	UNEP	TRA	SEV	Technical assistance/workshop	77	
India	UNDP	INV	CFC	MDI investment project	3,200	79.4
India	UNEP	TAS	CFC	MDI transitional strategy	400	
India	Italy	INV	CFC	MDI investment project	2,000	50.0
Iraq	UNEP	PRP	CFC	Country programme preparation	80	
Jordan	UNIDO	TAS	CFC	MDI phase-out plan	218	5.0
Jordan	UNIDO	PRP	CFC	MDI project preparation	32	0.0
Kuwait	UNIDO	TAS	HAL	Halon technical assistance	247	3.0
Lebanon	UNDP	TAS	CFC	MDI transition strategy	33	
Libyan Arab Jamahiriya	UNIDO	TAS	CFC	MDI transitional strategy	33	0.0
Morocco	Italy	PHA	MBR	Fumigant phase-out plan	573	52.0
Morocco	UNIDO	TAS	HAL	Halon technical assistance	71	7.0
Morocco	UNIDO	TAS	CFC	MDI transitional strategy	33	0.0
Nigeria	UNIDO	TAS	CFC	MDI transitional strategy	33	0.0
Oman	UNIDO	TAS	CFC	MDI transitional strategy	33	0.0
Pakistan	UNDP	INV	CFC	MDI investment and strategy project	1,009	27.3
Pakistan	UNEP	PRP	CFC	MDI transitional strategy preparation	30	
Panama	UNDP	TAS	CFC	MDI transition strategy	33	
Region: AFR	UNEP	TAS	SEV	Technical assistance/support	300	
Region: ASP	UNEP	TAS	SEV	Technical assistance/support	150	
Region: ASP	UNEP	TAS	SEV	Technical assistance/support	300	
Region: LAC	Canada	TAS	SEV	Enforcement Network	57	
Region: LAC	UNIDO	TAS	MBR	Technical assistance to countries with reschedule phase out: Argentina and Uruguay	218	0.0
Serbia	Italy	TAS	MBR	Fumigants technical assistance	50	
Serbia	UNIDO	TAS	CFC	MDI transitional strategy	33	0.0
Sudan	UNIDO	TAS	MBR	Fumigants technical assistance	63	2.4
Sudan	UNIDO	TAS	CFC	MDI transitional strategy	33	0.0
The Former Yugoslav Republic of Macedonia	UNIDO	TAS	CFC	MDI transitional strategy	33	0.0
Trinidad and Tobago	UNEP	TAS	MBR	Technical assistance/support	90	
Tunisia	UNIDO	TAS	CFC	MDI transitional strategy	33	0.0
Turkmenistan	UNIDO	INV	MBR	Fumigants phase-out plan	218	14.5
Venezuela (Bolivarian Republic of)	UNIDO	PHA	CFC	MDI phase-out plan	500	20.0
Yemen	Germany	PHA	MBR	Methyl bromide phase-out	50	

